

# PARTE QUINTA.

## APPENDICE DI PEZZI SCELTI

ONDE FACILITARE AL PRINCIPIANTE L'INTELLIGENZA DEGLI  
AUTORI TEDESCHI TANTO IN PROSA CHE IN VERSO.

### A n e k d o t e n.

Ein Mann, der nur ein Auge hatte, begegnete einem Lahmen. — Nun, wie gehts, fragte der Einäugige? Wie Sie sehen, antwortete der Lahme.

1 zoppo, storpio,

Ein unbesonnener Junge sprach in Gegenwart mehrerer Damen mit Verachtung von ihrem Geschlechte. Dieses veranlaßte eine unter ihnen zu sagen: Hat denn dieser Junge keine Mutter gehabt?

1 sconsiderato 2 diè occasione, indusse.

Wie alt bist du, mein Kind? fragte einer scherzend. — Kind: Fünf Jahre. — So zeige sie mir also; denn was man hat, kann man auch zeigen. Kind: Gut, zeigen Sie mir zuerst die Ahrigen, und dann werd' ich Ihnen auch die meinigen zeigen.

Der Herr von Chateauneuf wurde im Alter von neun Jahren einem Bischoffe vorgestellt, welcher zu ihm sagte: mein lieber Knabe, wenn du mir sagen kannst, wo Gott ist, will ich dir einen Apfel schenken. — 2 Hochwürdigster Herr, antwortete der Knabe, ich will Ihnen zwey schenken, wenn Sie mir sagen können, wo er nicht ist.

1 presentato 2 Monsignore.

Ein Mensch, der eben nicht das schwerste Verbrechen begangen hatte, sollte sich eine Todesart wählen. Er besann sich nicht lange, und sagte: // Er wolle vor Alter sterben. Dieser glückliche Einfall machte die Richter lachen, und er erhielt ihm das Leben.

1 commesso 2 eleggere 3 non istette lungo tempo sovra pensiero 4 arguzia, idea.